

Zjednoczone Królestwo-Londyn: Bazy danych i inne elektroniczne źródła informacji – 4 części  
OJ S 208/2016 27/10/2016

Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia  
Usługi

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca**

---

**I.1. Nazwa i adresy**

Oficjalna nazwa: Europejska Agencja Leków (EMA)

Adres pocztowy: 30 Churchill Place, Canary Wharf

Miejscowość: London

Kod NUTS: UKI12 Inner London - East

Kod pocztowy: E14 5EU

Państwo: Zjednoczone Królestwo

Osoba do kontaktów: Beatrice Fayl von Hentaller

E-mail: [beatrice.fayl@ema.europa.eu](mailto:beatrice.fayl@ema.europa.eu)

**Adresy internetowe:**

Główny adres: [http://www.ema.europa.eu/ema/index.jsp?curl=pages/about\\_us/general/general\\_content\\_000259.jsp&mid=WC0b01ac0580029487](http://www.ema.europa.eu/ema/index.jsp?curl=pages/about_us/general/general_content_000259.jsp&mid=WC0b01ac0580029487)

Adres profilu nabywcy: [http://www.ema.europa.eu/ema/index.jsp?curl=pages/about\\_us/general/general\\_content\\_000259.jsp&mid=WC0b01ac0580029487](http://www.ema.europa.eu/ema/index.jsp?curl=pages/about_us/general/general_content_000259.jsp&mid=WC0b01ac0580029487)

**I.4. Rodzaj instytucji zamawiającej**

Instytucja/agencja europejska lub organizacja międzynarodowa

**I.5. Główny przedmiot działalności**

Ogólne usługi publiczne

**Sekcja II: Przedmiot**

---

**II.1. Wielkość lub zakres zamówienia**

**II.1.1. Nazwa**

Bazy danych i inne elektroniczne źródła informacji – 4 części

Numer referencyjny: EMA/2016/11/COM.

**II.1.2. Główny kod CPV**

72300000 Usługi w zakresie danych

**II.1.3. Rodzaj zamówienia**

Usługi

**II.1.4. Krótki opis**

Dostęp za pośrednictwem subskrypcji do baz danych i innych elektronicznych źródeł informacji, tj. dostęp do indeksu Medline uzupełnionego pełnotekstowymi czasopismami, do kompleksowego indeksu biomedycznego, do bazy danych serwisu informacyjnego oraz do bazy danych EBM.

### **II.1.6. Informacje o częściach**

To zamówienie podzielone jest na części: tak

### **II.1.7. Całkowita wartość zamówienia**

Wartość bez VAT: 172 000,00 EUR

## **II.2. Opis**

### **II.2.1. Nazwa**

Bazy danych i inne informacje elektroniczne

Część nr: 1

### **II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV**

72300000 Usługi w zakresie danych

### **II.2.3. Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: UKI12 Inner London - East

### **II.2.4. Opis zamówienia**

Dostęp do indeksu Medline uzupełnionego pełnotekstowymi czasopismami (Medline Complete lub równoważny), umożliwiający pracownikom elektroniczny dostęp do danych bibliograficznych dotyczących najważniejszych dyscyplin klinicznych i z zakresu opieki zdrowotnej, obejmujących nauki medyczne, farmację i farmakologię, biologię, chemię, weterynarię, zdrowie publiczne i inne, na podstawie indeksu Medline. Dostęp ten umożliwi pracownikom Agencji identyfikację istotnych artykułów w ich dziedzinach badań i dostęp do nich.

### **II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia**

Kryterium jakości - Nazwa: zakres / Waga: 30

Kryterium jakości - Nazwa: dostępność, wydajność i łatwość użytkowania (ocena na podstawie bezpłatnej wersji próbnej) / Waga: 20

Kryterium jakości - Nazwa: zasady i warunki, w tym warunki licencyjne i szkolenie / Waga: 10

Cena - Waga: 40

### **II.2.11. Informacje o opcjach**

Opcje: nie

### **II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

### **II.2.14. Informacje dodatkowe**

Należy zauważyć, że szacunkowy zakres wynosi 65 000–72 000 EUR, a kwota podana w pkt II.2.6) „Szacunkowa wartość” poprzedniego ogłoszenia jest najwyższą wartością z tego zakresu dla tej części.

## **II.2. Opis**

### **II.2.1. Nazwa**

Baza danych serwisu informacyjnego (APM lub równoważna)

Część nr: 3

### **II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV**

72300000 Usługi w zakresie danych

### **II.2.3. Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: UKI12 Inner London - East

#### **II.2.4. Opis zamówienia**

Dostęp do bazy danych niezależnego serwisu informacyjnego (APM lub równoważnej), zapewniającej wiadomości w czasie rzeczywistym na temat EMA, wiadomości na tematy regulacyjne, polityczne i rynkowe, głównie z Europy, a także wiadomości z branży opieki zdrowotnej i farmacji. Dostęp ten zapewni EMA ciągłą dostępność najnowszych informacji i/lub aktualności w czasie rzeczywistym, w chwili ich pierwszej publikacji. Agencja musi być dobrze poinformowana o istotnych wiadomościach na tematy regulacyjne, związane z opieką zdrowotną i branżą farmaceutyczną, które są niezbędne dla jej działalności.

#### **II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia**

Kryterium jakości - Nazwa: zakres / Waga: 30

Kryterium jakości - Nazwa: dostępność, wydajność i łatwość użytkowania (ocena na podstawie bezpłatnej wersji próbnej) / Waga: 20

Kryterium jakości - Nazwa: zasady i warunki, w tym warunki licencyjne i szkolenie / Waga: 10

Cena - Waga: 40

#### **II.2.11. Informacje o opcjach**

Opcje: nie

#### **II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

#### **II.2.14. Informacje dodatkowe**

Należy zauważyć, że szacunkowy zakres wynosi 70 000–100 000 EUR, a kwota podana w pkt II.2.6) „Szacunkowa wartość” poprzedniego ogłoszenia jest najwyższą wartością z tego zakresu dla tej części.

### **Sekcja IV: Procedura**

---

#### **IV.1. Opis**

##### **IV.1.1. Rodzaj procedury**

Procedura otwarta

##### **IV.1.3. Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

##### **IV.1.8. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: nie

#### **IV.2. Informacje administracyjne**

##### **IV.2.1. Poprzednia publikacja dotycząca przedmiotowego postępowania**

Numer ogłoszenia w Dz.Urz. UE – OJ/S: [2016/S 051-083911](#)

##### **IV.2.8. Informacje o zakończeniu dynamicznego systemu zakupów**

##### **IV.2.9. Informacje o zakończeniu zaproszenia do ubiegania się o zamówienie w postaci wstępnego ogłoszenia informacyjnego**

### **Sekcja V: Udzielenie zamówienia**

---

Zamówienie nr: EMA/2016/11/COM

**Część nr: 1**

**Nazwa:**

Bazy danych i inne informacje elektroniczne

Zamówienie/zamówienie na część zostaje udzielone: tak

**V.2. Udzielenie zamówienia**

**V.2.1. Data zawarcia umowy**

29/09/2016

**V.2.2. Informacje o ofertach**

Liczba otrzymanych ofert: 2

Zamówienie zostało udzielone grupie wykonawców: nie

**V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy**

Oficjalna nazwa: EBSCO International Inc

Miejscowość: New Barnet

Kod NUTS: UKI2 Outer London

Państwo: Zjednoczone Królestwo

Wykonawcą jest MŚP: nie

**V.2.4. Informacje na temat wartości zamówienia/części**

Początkowa szacunkowa całkowita wartość zamówienia/części: 72 000,00 EUR

Całkowita końcowa wartość umowy/części: 72 000,00 EUR

**V.2.5. Informacje na temat podwykonawstwa**

**Sekcja V: Udzielenie zamówienia**

---

**Zamówienie nr:** EMA/2016/50/COM

**Część nr: 3**

**Nazwa:**

Baza danych serwisu informacyjnego (APM lub równoważna)

Zamówienie/zamówienie na część zostaje udzielone: tak

**V.2. Udzielenie zamówienia**

**V.2.1. Data zawarcia umowy**

21/09/2016

**V.2.2. Informacje o ofertach**

Liczba otrzymanych ofert: 2

Zamówienie zostało udzielone grupie wykonawców: nie

**V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy**

Oficjalna nazwa: APM International

Miejscowość: Paris

Kod NUTS: FR2 BASSIN PARISIEN

Państwo: Francja

Wykonawcą jest MŚP: nie

#### **V.2.4. Informacje na temat wartości zamówienia/części**

Początkowa szacunkowa całkowita wartość zamówienia/części: 100 000,00 EUR

Całkowita końcowa wartość umowy/części: 100 000,00 EUR

#### **V.2.5. Informacje na temat podwykonawstwa**

### **Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

---

#### **VI.3. Informacje dodatkowe**

#### **VI.4. Procedury odwoławcze**

##### **VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Oficjalna nazwa: Sąd

Adres pocztowy: rue du Fort Niedergrünewald

Miejscowość: Luxembourg

Kod pocztowy: 2925

Państwo: Luksemburg

E-mail: [GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu](mailto:GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu)

Tel.: +352 4303-1

Faks: +352 4303-2100

Adres internetowy: <http://curia.europa.eu>

##### **VI.4.3. Składanie odwołań**

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

uwagi dotyczące procedury udzielania zamówienia można przesyłać do instytucji zamawiającej wskazanej w pkt I.1.

W przypadku stwierdzenia niewłaściwego administrowania istnieje możliwość złożenia skargi do Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich w ciągu 2 lat od powzięcia wiadomości o faktach będących podstawą skargi (zob. <http://www.ombudsman.europa.eu>). Taka skarga nie skutkuje zawieszeniem ani rozpoczęciem na nowo biegu terminu składania odwołań.

Odwołanie do organu, o którym mowa w pkt VI.4.1, można złożyć w ciągu 2 miesięcy od zawiadomienia o decyzji o udzieleniu zamówienia.

##### **VI.4.4. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**

Oficjalna nazwa: Europejska Agencja Leków (EMA)

Adres pocztowy: 30 Churchill Place

Miejscowość: London

Kod pocztowy: E14 5EU

Państwo: Zjednoczone Królestwo

E-mail: [info@ema.europa.eu](mailto:info@ema.europa.eu)

Tel.: +44 2036606000

Adres internetowy: <http://www.ema.europa.eu/ema/>

#### **VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia**

17/10/2016